第一萬零五百二十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實街門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前廣續辦理除禮拜外日出一張　諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從新選採辦街道書籍各號器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器專用精工印刷工緻絕倫更延文士專寫各體文字所有各項價格相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報端若其有裨當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無礙公眾之治安名譽乃敢刊登其有譏諷或文以及支離蔓解者概不登錄　諸君來札尚祈自諒更須寫真姓名住址方合報規但來稿登與不登均不能將原稿發回也

本報於辛巳年創辦迄今已三十餘年向著南洋各埠風氣未開報界本報首先成立然當時商業蕭云但當盛羅未知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將篇幅擴增廣三次近更離設附張數版分類異聞選著三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀所凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋要聞僑胞亦多播然特出可觀之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎掛漏惟是近來海道艱難紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報幅所載字數略同伏望　讀者原諒幸勿以不勝感何之柔特此聲佈

士何士8　上工尺8

上士上8　何士何8

都要認真中國貨8

士何士何8　快的來

買8　不至民窮　喚

奈何8（喚家樂）

請吸（飛馬）（雙喜）（四喜）

△十枝包庄者　愛國　飛船　▲廿枝包庄者　雙喜　飛馬

▲五十枝罐庄者　嘉禾　四喜　寰球　地球

▲一百枝盒庄者　馬車

△總發行所星架坡罷敖申律門牌第三十八號

△吉隆坡檳榔嶼怡保芙蓉均設分局　英荷印屬各屬均有代理

南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

HARIMA HALL.

夏里馬影戲班再換新戲

啓者本班自開演以來荷蒙　諸君獎譽因本班所演各戲胸特新穎美之圖畫且復時常由英國運到大觀是以凡經寓目者莫不贊羨茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興新早惠臨幸勿視作煙雲之過眼也

◉今日換新戲

◉頭場　七點四十分鐘開演

△銀行奇案　第三第四共四幕

△紅血淚記

△議諾大笑劇二大幕

◉二場　九點十五分鐘開演

△貧富僧懸之楷模　△東洋之畫

△最新星期畫報第八十一號

英一千九百一十七年二月一號

夏里馬影戲園主人謹啓

朱有蘭茶葉生油金線中國雜貨

啓者本號專辦各國貨物以來以信實價廉而蒙賜顧近者本號由上海運到茶葉烟絲零貨各貨並各色時新品物以應賜顧諸君所需茲將各貨價目臚列如左

一兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十五元

四兩二百八十包本號紅烟每箱沽五十五元

六兩二百包本號紅烟每箱五十八元

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十六元

二兩四百二十包本號花生烟每箱沽銀四十七元

八兩一百四十冠牌紅烟每箱沽二十二元

二兩五百六十包冠牌紅烟每箱二十二元

二兩四兩本號生切烟每箱沽銀四十六元

二兩百六十包本號鶏嘜銀針茶每箱十三元

二兩一百六十包本號鹿嘜包裝每箱沽

銀十元

五兩一百包本號銀針古勞茶每箱十六元

五斤庄廿四包本號烏耳茶一元七角半

四兩一百六十包本號六安清遠茶每箱十二元

八兩庄一百六十包鐵羅漢茶每箱廿四元

一百斤茶葉每擔十六元

一斤庄遠香茶每包五角

二兩一百七十包鵲嘜包清茶每箱六元

二角半

一百六十包安溪六安茶每箱十一元半

一百兩十包有調正六安茶骨每箱十二元

二頭四頭三金錢嘜生油每擔三十四元

八頭一十頭三金錢嘜自煉油每擔卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日　告

"Gaiety" Picture Palace.

雅池畫色大映戲

啓者茲有雅池映戲大班在新亞呂宋實得力茂若優郊實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲甘公加閣者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之遊息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇價錢無昂茲將本晚所演各齣大意標明如左

◉今日換新畫

▲頭場

△恕饒我乎五大幕

▲二場

△軍中之珠第十一第十二

△時鐘誌異五大幕

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲班主人謹啓

廣泰茶烟廣告

本號專辦上海紗羅綢緞土布毛巾綠衲並彩海味什貨自製料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等烟葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟禾廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧極表歡迎

▲茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元

鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽五十二元

鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元

鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角

鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角

鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半

廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元

廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元

禾廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元

廣泰五斤庄烏耳茶

廣泰天字香清遠茶

地字香清遠茶

立字香清遠茶

五十庄香清遠茶

八兩八十庄清遠茶

四兩一百六庄清遠茶

八兩一百六庄銀針茶

五兩二百庄銀針茶

八兩一百四庄六安骨

八兩一百六庄六安骨　均照時價候售

星加坡德木街門牌二百二十三號

得律風七百一十二號　廣泰謹啓

丁巳年九月初五日　二月廿四日

保怡總代理

丁巳年元月初十日

▶和豐銀行有限公司廣告◀

THE HO HONG BANK, LIMITED

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

▷注意◁

本總行定一千九百十八年然花里二號起

兼作往來賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌　諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦臨將本公司地點資本及職員臚列于左

甲　地點

本總行設在新嘉坡土庫街花園角級暹書藥

電話一千零三十號

（子）分行

一在峇六甲椰面街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄呀嘣依不驪鑫街門牌十七號

一在蘇坡上蠻萬街門牌七十七七十八至七十九號

（丑）代理處

香港和通號　廈門和濟號

上海穩裕洋行

其餘各埠俟接洽定議再行宣佈

（乙）資本

本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

（丙）職員

主席　林君秉祥

董事兼總理　林君秉懋

董事兼政局員　林君文慶

李君俊源　徐君垂青

曾君江水　陳君濟毅

吳君泗濱　張君順開

賀君亞四　林君推遷

陳君瑞和

總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年十二月一號　和豐銀行有限公司啟事

◆新華僑雜誌社啟事

敝社雜誌現歸叻報代印因加僱手民未到致不能按期出版頁用歉然現正竭力設法一俟印就即登報通告以副定閱僉諸君子之雅意特啟

評論

◎果以鳳凰山礦斷送外人耶

我國礦山為外人所垂涎者原甚夥。而要不若鳳凰山礦為最著。其所以未為外人鐵括以去者。未始非經三數人知寶鑑之責。堅持寸土不可讓人主義。斯得以保全。至今不得謂非山靈之有托。現中央以籌撥無術。復欲以此礦為抵押品。與外人作軍械之交易。則拋棄鳳凰山礦產採掘權。讓與外人為工程之大本營。尚不足惜。所最難堪者。以貪食如袁氏者。猶斷斷不與。作為事後談判之但書。亟且拱手以授贈。是不曾舉袁氏之所愛惜者。反從而棄土之。以肆紈絝之揮霍。雖然。關碎則關碎矣。吾想外人飲水思源。猶是饗香俎豆以謝袁氏。對於此日之當事者。不免視為一種不肖子孫。竟以遺傳產業為販賣物。外人果有此種觀念。存於腦海。則此日之當事者。對於袁氏。則為罪孽。對於外人。則為私販。當事諸袞商。不惟無面目以對袁氏。又有何資格以對外人耶。尤可恨者。以滿地之金礦。易殺人之槍礮。我四萬萬人何辜。罹遭此魚肉之浩劫。我國人一息尚存。孰甘坐視而不顧耶。望一般袞商。毋兒戲我四萬萬人生命。速與外人取消此項交涉也可。

▲◆戰務▽◉△電報◆▼

○日兵在琿春登岸續聞

英京來電云。英京日報言。英外交部至十四號晚。尚未接到所報之日本軍兵佔據海參威確實消息。然日本之所以如此者。殆必因保存協商聯軍各國堆積在該處之物料。而有此舉動云。

譯者按海參威乃琿春之海港。其地在高麗之北。今俄國沿海濱省處。數十年前謀屬中國。後曾在該處立約斷送于俄國。其地始著名于世。惟高麗之東北部。亦有小地名琿春。閱者幸細察焉。　伯廉註

○英軍相撞沉沒

又電云。英海軍部佈告言。有滅魚雷一艘。昨十二號因與別輪相撞。致遭沉沒。失踪者二人。

○英軍飛船降于荷國

又電云。有英軍飛船一艘。于本月十二號。因機器損壞。降于荷國境界。船員五人。留于荷國。

○和平之泡影

又電云。英貴族羅瑯詩施君。對人聲言。德國對於巴爾福君在國會之宣言。（其宣言經登本報）而傳佈之德國的表示。全然不誤。雖英國嘗陸續探覺德國之戰爭目的。然由政客之演說。已可見一斑。道路所傳說。謂英國由私人轉遞消息於德國。皆屬子虛。

○中國軍兵開抵哈爾濱

又電云。天津訪員電稱。自中國派兵開抵哈爾濱後。局面為之稍寬。

○琿春美領之電報

又電云。駐東亞洲俄屬琿春境之美國領事。致電其國國務卿。言該處俄軍。現起戰鬭。請兵保護。

○俄人拘留英人之報聞

又電云。峯晤報駐俄京訪員電稱。有英人一百五十名。內有婦孺）因英國前曾拘留某俄人之故。致被留于俄京。然現准其領取出境護照矣云。

○耶羅澈冷英軍進步

又電云。（巴爾士典）官報言。英軍再向耶羅澈冷之東北進發。擄虜一百四十人云。

選電

●段祺瑞對駐京各國公使稱王士珍組織內閣後仍持前外交方針不稍變更請王將此消息通告各公使

●曹錕李純王占元陳光遠請馮代總統立發命令停戰

●曹錕李純王占元陳光遠將陸便復電轉呈馮代總統

●陸便電李純謂派代表李君到粵極盼惠臨

●李純近因熱誠調停大局由南京致陸便電極多

●伍廷芳搭英國郵船日內可抵香港

●四川師長鍾體道已抵納溪

●唐繼堯二十六號抵貴州之畢節地事

●杭州甚平靜惟已下令戒嚴

●李純通電倪嗣沖張作霖張懷芝李厚基楊善德等請取消從前主張與南方交戰意見

●李純薦王正廷孫洪伊為國務員

本坡

◉異哉運可君何其詞之費也

（惜儂）

僕前日答君之說。君閱之。竟不肯罷休。糾糾纏纏。直至一千餘言而不已。異哉。抑何其詞之費也。須知理而直。則片言可了。不直。則纍連篇累牘。究奚以為。茲請以至簡略之詞。逐條答之如左

（一）僕前謂香潞以鄭比僑。君則力爭以鄭比僑。迨經僕一反詰。君即承認尚等三人。即是華僑。然則君之所謂僑者。乃尚等三人之代名詞。是以鄭比僑。即係以鄭比尚等也。可知僕前謂其以鄭比尚等為不謬也。此係君自己招供。即由此而定讞。已成鐵案。無可更移矣。（吾知君必又謂為鄭僻比尚等。然亦比一切華僑。奈一切華僑。并無化俗興學。以及北蹊等等情事阿）

（二）居遊二字。君借舜為辯護。似矣。但君既知舜在深山。惟有木石鹿豕而已。（昨報誤書）他無所有。故云與之居遊。南洋地方。豈獨巫人而已耶。他勿具論。但以人類而論。種籍之多。不能悉數。再狹而論同僑人等。亦以數十萬計。豈如舜在深山。但有木石鹿豕而已哉。更可笑者。君亦知此話說不去。遂勉強諉出南洋惟有巫人而已一句。豈不令人笑煞。尤有甚者。君又知南洋惟有巫人之話。亦說不去。遂強註明稱土著而言六字。更覺弄巧反拙。須知巫來種族。係土人而非土著。惟華僑子孫之生斯長斯者。方為土著。以華僑之子孫。祇與巫人同類。真可謂妙想天開。不可思議。

（三）白宣辦學。尚等亦辦學。是明明比例也。而君則強辯為興而非比。可謂深得避就之法。惟奈悖於詩法何。毛詩之例。比興二體。各有不同。凡事之不相類。莫能比附者。乃託之於興。所謂先言他物。以引起所詠之詞也。觀他字引字可知。若其事能相類。可作比例者。則為比體。所謂以彼物。比此物也。若鄭氏化俗。尚等亦化俗。白宣興學。尚等亦興學。事皆相類。其為興耶比耶。君則強拉比以為興。此等體例。真出三百篇之外矣。

（四）鬼物魍魎。君認之為誌怪之書。謂本山海經之意。搜羅而集之。以為若此則可避去其以魍魎而比華僑之罪。不知此重公案。彼已自己供明。無從辯護。所可據而定讞者。惟在一个遇字。香潞云。然後知所遇之魍魎云云。若云誌怪。安得言遇。既云所遇。則是親身閱歷。非傳聞之妄言妄聽者可知。此所謂一字之獄。即老吏莫可更移者。君欲強為之辯。奈彼已先自招認也何哉。

（五此係文字之解釋。其爭點在本題之界外。且尚有下文證明。閱者自知其解。可以無庸深辯。以省贅累。

以上五事。僕已答明。今欲敬問於君者。并無別事。祇有一晉。今錄如左

聞香潞化俗興學一語。係指巫人而言耶。抑指華僑而言耶。其化俗興學者。化巫人之俗。興巫人之學

△戎其那▽

治愈花柳病之証據

陳先生大鑒　弟患花柳症歷有年矣是時一舉手即覺脊骨酸痛困苦異常後蒙友人以試用戎其那藥水弟遂購了一大樽服了半樽之後其痛爽然若失弟以最短時期而得舉動如常實先生戎其那藥水之賜用特修函鳴謝且爲朋友遍告焉

此藥水現已製成甜服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角
四安士庄八角　八安士庄一元五角
一派庄二元五角　一骨庄五元

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從尊便

寄售

電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越網咯荷屬各藥房均有

怡保直落安申總代理阿奢非昌西藥房
Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房
Federal Dispensary, Ltd
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威省實里及吉打代理人林蘊山寓檳城美椿實得力門牌二十號

霹靂閣九州府及挐宜里三美弈唯一代理人李賀並西利藥房英譯藥房

馬六甲唯一代理人陳士襄公司

英一千九百十七年六月廿八號

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd (Incorporated in Japan),
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co, Ltd (Incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元

明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己認真　諸君幸垂意焉

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore
(Incorporated in Japan.)

石叻總代理三井洋行

英一千九百一十七年九月十號　啓

福源號紅烟

本號代理怡馨紅烟假廠味六英爲衛腦剤許現今鉛山　福馨烟莊主人爲提倡土產推廣煙務起見特委任敝號代曾茲者速帶到步弗敢爲我衆鉛腦告知如欲嘗鉛山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

△寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨　大包二百四十庄每箱　FYB三十一元
怡馨　細包五百六十庄每箱　FY　卅一元
怡馨　細包二百八十庄每箱　FYS十五元半
福馨　大包一百四十庄每箱　FYG四十一元
福馨　細包五百六十庄每箱　FYE四十一元
福馨　細包二百八十庄每箱　FYV廿元半
木坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　實
漆木街二百十九
電話一四六八號

福源號勞子榮啟

英京羅士露強精補腎丸

◎腎◎爲◎人◎身◎第◎一◎機◎關

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官爲先天之本也是以腎水不可耗竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水陰凝而元益虧水火失微精而後陰陽調和陰陽調和而後精神壯樂此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則雖其不少其害及上焦則有吐血眩暈頭昏目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎膈痿痺之患害及於本位下焦男子則有自汗盜汗腿膝酸軟女子則有帶帶瞬症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉兩醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製新方令著效彰彰馳名中外誠購來補腎者第一靈丹也

（主治效能）

心腎不交　腰部痠痛　四肢痲木　面色青黃　耳鳴目眩　夜多小便　少年色傷
便後反滴　手足冰冷　腎水不足　腎虧氣弱　腎部各症

（服法）　每早吞服　丸豆水送服

分售處

金保會豐商店　淵水三昌公司
太平會豐商店　淵水中華公司
安順萬昌藥房　巴雙三昌公司
小坡廣芝林號　三孖冷五洲藥房
坤甸埠南安棧　吉隆坡五洲藥房
麻坡中法藥房　馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日　啓

石叻　庇能　怡保

會豐商店

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡驛絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已間十有餘年向蒙
士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經蒸爲滋淨并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備錄且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不誤伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司　謹啟

丁巳年元月初十日

◆源振豐新到肥料廣告

欲購肥等肥田料者注意

植物各種膨脹培育之功兩滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則膨脹植物之易於發榮收效之可豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯最優等最宜用以兼培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近歐美有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定知有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉藉爲大宗 本號 價 諸君有栽種植者請即來購一試定卜植物易發易旺當知敝言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳六月廿七日

石叻老巴虱口門牌 一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披露 四

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

各款新式金銀手錶

各款牙鉗

◆牙貨大減價廣告

◆牙業諸君注意

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美遐邇遇知現因 主意另兄特大減價以廣招徠如蒙惠顧一律歡迎

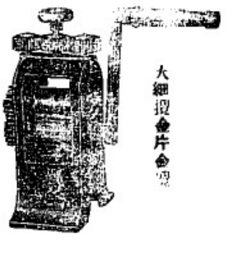
各款鐘表 藥水眼鏡 各金器具 鐘表爲私

兼代理英國藥醫生配名藥品 香港香花軒牌嗎啡丹發行 張氏兄弟脫牙不痛香醫患牙稱爲牙補金鑲牙改正歪牙總理牙科全部

新架坡麻木街門牌 二十五號二十六號 振昌號啟

丁巳年正月初十日 第

大細搓金片金器



各款金銀鋼殼

正喜拉士時錶

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸 南洋各埠光顧郵寄照加依期付上無悞此佈 石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治假孕非孕企頭暈痛
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤 一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚刺痛
治一月經來幾次多少不一 一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未淨
一治逐年閉經近月閉經 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記 汕頭仙安街思安號
大吡叻福隆周昌泰 廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓萬生號 桂林十字街五洲號
香港英皇街煥利號 澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒 佛山潘涌興其秀齋
上海大馬路老悅生 省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號 雲南二酉街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林聯春啟

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日 本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁 扶强補腦汁 消食開胃汁 益元補腎汁 興室固本片 驅風補血酒 花柳按毒丸 花柳臍鬆丸 婦科墜疾丸 香茅生髮油 肥兒滋陰膏 風濕骨痛酒 參茸臣藥酒 除毒蛇膽汁 立止頭痛餅 立止發冷丸 潤潤補腎丸 化痰止咳丸 立止肚痛丸 筋骨痠痛丸 十全大補丸 去積消滯水 解牛奶積水 紅白痢症水 急慢驚風藥 兒童遺尿藥 小兒夜啼藥 癬疥發冷藥 花柳解毒水 花柳骨痛水 解血毒藥水 驅風去濕水 脚氣水腫水 化痰止咳水 小兒咳嗽露 哮喘痰氣水 健胃醬神汁

婦科萬應藥水 婦科□□藥水 治心氣痛藥水 立止牙痛藥水 光明眼痛藥水 寧神安睡藥水 平安暈浪藥水 刀傷止血藥水 耳痛消腫藥水 去癍解毒藥水 無名腫毒藥水 搽回茗暴藥水 洗疳瘡瘡臨水 搽退汗斑藥水 搽治癬癩藥水 治腸腸癖藥水 立愈鵝眼藥水 搽胎毒火瘡水 跌打散瘀藥水 染鬚鬚髮藥水 去腋臊臭水 眼邊紅爛藥膏 拔毒埋口藥膏 消除痔痛藥膏 去毒生肌藥膏 燒傷湯傷藥膏 打回苦暴藥膏 治瘡腸癖藥膏 皮膚瘙癢藥膏 風濕跌打藥粉 □水止癢藥散 肥兒疳積藥散 光明眼痛藥散 清涼消熱瀉散 消小兒胎毒散 外治胎毒藥散 花切平安水

出牙發熱散 花柳疳瘡散 立除臭狐散 小兒驚風散 固齒擦牙粉 香味生髮膏 玫瑰生髮油 燒傷湯傷油 風濕驅痛油 去濕解毒油 潤潤補腎油 西藏紅花油 極品玫瑰油 極品檀香油 極品白□油 驅風冰片油 上等香茅油 上等□□油 上等薄荷油 上等樟腦油 追風白樹油 追風松節油 追風玉桂油 極品丁香油 極品杏仁油 驅風荳蔻油 上等薄荷水 去風薄荷錠 驚白補腦露 清潤腸瀉水 清濁白濁水 明眼珍珠滴 開胃補血片 驅風散骨膏 開胃消食水 頭暈鼻燒療 益腦提神丸

民國六年二 星架坡羅氏大藥房披露

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON.

SOLE AGENTS:—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

總代理處美隆洋行

大英一千九百十七年十二月一號

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理玆特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告卽希　公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號 公佈

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先生吽喃嚦嘷萇喜加實力得卽皇家山腳門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫學藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不論抹藥數天便能成功救包管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証語及歡送彩鴻者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日　本局主人謹啟

廣恒紅煙

◉紅烟減價

卽日起在本埠沽出價列

廣恒紅烟　每箱沽銀　六十元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟　每箱沽銀　三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生　紅烟每箱沽銀三十二元

◀寄往別埠在丹容巴奇領貨價列▶

廣恒　大包F.B.嘜紅烟每箱沽價六十元
廣恒　細包K.H.A.嘜紅烟每箱沽六十元
恒棧　大包C.G.嘜紅烟每箱沽價三十一元
恒棧　細包H.O.B.嘜紅烟每箱沽卅一元
廣祥生　大包H.O.S.嘜紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四

丁巳年九月初一日

星嘉坡廣恒號謹啟

- 一在廣州城杉木欄廣祥號發行
- 一在江門書院街廣恒號發行
- 一在香港文咸西街恒記發行
- 一在吉隆坡北索口棧恒發行
- 一在馬六甲吉寧街廣和生發行
- 一在英碧廣生發行
- 一在坡得申廣生棧發行
- 一在巴晉廣生棧發行
- 一在金寶廣恒棧發行
- 一在地靡廣棧發行

二月五　[illegible]

神州大藥房遷鋪廣告

◎注意◎　注意◎

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

303, North Bridge Road.

◎◎◎◎◎◎卽舊德國神農對面

電話九百十八號

海傍

怒美芝律 NORTH BRIDGE ROAD

電車大馬路 BRAS BASAH ROAD

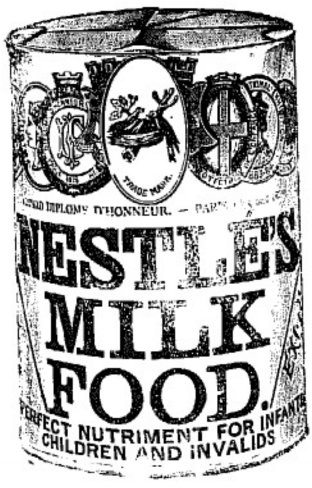
ANGLO-CHINESE DISPENSARY. 神州大藥房

Raffles' Girls' School 女學堂

大英一千九百十七年八月十四號

小孩及病人所食之粉品

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尾施呂粉食之身體司合强進

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此竹古力 共有四款 每包價 六角五占 一角六占 一角八占 及七占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

西一千九百一十七年二月一號

Lambert & Butler's

"GARRICK."　　"FRONTIER."

加力烟絲

佛耶烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清凉絕不燒炙舌頭荷欲得良好之烟絲當以此為第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上之食品

祖買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十二號

本坡占巴士本坡惟一總代人公利洋行謹啓

福建

△地棍將受挫折

陶知事任內。。商民代表林秉圖等。。稟控地棍一案。。業經批示拿辦。。計開地棍十餘名。。吳紹嶷。。倪踏娥。。吳安仔等。。而地棍之糾聚所在。。則稱關帝樓合與社兩處。。一經出票。。俱行遠颺。。據林秉圖對人云。。余與此等人。。並無來往。。亦無仇讎。。顯係別人冒名指控。。實不知情。。後由差勇賄縱。。案情遂擱。。至林知事下車之後。。又經吳德裕等。。赴省上控。。前日驗文。。飭縣拔批。。案關重要。。仰龍溪縣迅即查明拿辦。。又來呈權用縣署名義。。合併嚴斥等因。。知事奉到驗文。。又諭差勇嚴拿。。內有吳明官。。倪吓命。。吳牛仔三名。。已獲到案。。餘均無從蹤跡。。近日又聞有人。。重將此案。。在省叠控。。其所控之罪狀。。或爲保標。。或爲賭棍。。或半夜闖入人家。。冒稱調查鴉片。。從中取利。。或白日歛斂鄉民。。威詐搜驗印花。。擾物。。勒贖。。種種違法之事。。誠爲有礙治安。。有地方之責者。。必有以重處也。。然其所控地棍之人。。中有一二素以生業爲務。。不越法律之範圍。。而此次亦羅株累。。不敢出頭。。想藉此以報復私仇。。或亦不免歟。。

△拏烟之續聞

禾山江頭街合發號東呂某。。前被禁烟分局。。到店破獲烟膏。。併將其夥王碧。。送縣究辦。。縣市抵制一節。。已登各報。。茲聞王知事是日到地驗令各舖戶一律開店。。併傳呂自行投案。。從輕擬辦在案。。嗣聞禾山各社鄉長。。以邇來禁煙機關。。常行禾山一帶查辦。。誠恐被人挾怨栽害。。欲就保董公會。。集議抵制方法。。保董等。。際此戒嚴時代。。一經開議。。恐違禁例。。故公同在於龍雲亭地方會議。。僉決電省。。提起控訴矣。。未識結局如何也

△校長辭職

自科舉廢。。學校興。。漳屬於小學創辦最早者。。爲和邑縣立第一高小國民學校。。開辦以後。。校長曾炳陽。。鄉冀部署。。第一屆高等畢業。。已著成績。。爲社會所信仰。。繼而高等畢業。。約有五六屆。。近聞邑中有以個人名義。。呈控於省長。。謂其有不稱職處。。輾由省長令縣知事查復。。該校長即自行辭職。。已與該校脫離關係　未諳縣知事挽留之誠意未盡歟。。抑該校長之欲乘此以息肩歟。。

△開復新墟

漳州龍溪轄華封保大溪邊名爲溪口墟。。上通溪口華口溪南上坂潭平等處。。下至旗寮草頭竹𥫗坑仁坑猪肚潭華封各等鄉。。距離三十里。。前年有墟市開張店舖。。鄉人來貿易。。五日一次。。不料年匯代遭。。店屋倒壞。。途變荒蕪。。近來各社老成之人。。發起開復。。各舖主遂與工建築店屋。。仍欲五日貿易一次。。并有北兵駐防。。因該處之路。。四通八達。。數年前。。安匯及架口匯。。常來往此路。。透出溪河搶刼。。以致潭平商務。。稟請省憲。。設兵防守。。庶免疏虞云。。

快看　致富新

△謀生寶鑑　實價一元

本書所載製造香水番梘人造棉花牙粉洋燭等一切日用必需品之實驗秘訣方法簡易純用手工若有資本數元即能製成優美物品發售末附製造日用品所用重要藥品之製造新法共一百五十多種所用製藥之原料注重國產木炭草灰均可備用方法器具均簡易非常人人均能按法自製誠致富之秘笈工業界之明星也全書合訂一冊當此歐戰未平舶來品日減正吾國人振興實業之好時機也現以大帮運到海外有志者幸祈速購同行批發特別優待總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓勵作學處各埠代售處庇能汕頭街啟智書局吉隆坡茨山街天南公司吧里文礁埠日日新樓遠地函購請用紙幣寄到勵作學處便妥

民國六年十二月十號

上海虹口厚德編譯書社啟

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

INCORPORATED IN SINGAPORE.

本拍賣人專作樹膠客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐　謹佈

THE EASTERN AGENCIES, LTD.

Incorporated in Singapore.

No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標

萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲攬稅權衛商實備資本銀壹百萬元在香港註册並合旗港留商本坡政府存鉛專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆穩妥香銀償快捷事事通融 諸君賜顧請到老北務中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在乍架街司理王國樑鄭和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日壽
美里代理興寧街常和號鄧子賢
太平代理古打街生生堂雷錦屏
坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲
馬六甲代理吉寧街聯興公司陳瑞錦
蔴坡代理騎時街瑞興公司甘鄉局
金寶代理新和興孔七
芙佛代理大狀師實兆莊寫字樓陳寶
極礪保務人、梁蔭爾 王瑞元 李子禮
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二二五

駐叻 司理人黃君謙 副司理程守廷 披

民國六年丁巳四二月十一

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙 士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒釀各色極品發來叻以爲 諸君延宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台葡萄酒 張裕公司
上海花雕 正紹興 酒
廣東本庄 寄梨燒酒
厥成公司代代花酒 上海漢口
天津玉桂花露酒
又玉圍燒酒
又香蕉露酒
義聚永蓮花露酒
又青梅燒酒
又佛荷露酒
又葡萄露酒
又甜橙燒酒
又檸檬露酒
又玫瑰露酒
又茅椒燒酒
又菊花露酒
又五加皮酒
又白鼎糯米酒
又佛手露酒
又虎國公酒
又雙三蒸香酒
上海德同虎骨木瓜酒
又正高粱酒
又各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄

總發行所豬木大街分棧牛車水廣合源 謹啟

研究中西妙藥存心驗醫賓效藥到病症 香港大馬路 花柳病驗證 專科花柳 卅年 楊耀宗 醫士 聲名 花柳各症丸藥 提防影射 購者細認

本堂花柳各症痛藥始於大洋行各實商藥華世年間用各藥經數十年之竹同年店佳品世界皆知胎斷除一切餘效果多種藥專此實有近年心山藥匪謀國藥良日本眼見山心效服見名此目藥一丸藥做效名群服昭比本日昭效藥與丸藥效果藥做藥服見心效必與天下藥丸效果 君子請惠顧 君子請服請 宗名 堂陰陽標記印章不致誤 楊耀宗堂 心印 以昭慎重

環球第一毒丸 專治堅毒瘋痛實效
各症藥到病除 解毒日迎好 驗稱痛世百
醫百中此藥無辛苦瀉墜之弊 丸單批明各症內
外用藥遙醫安審實愈 每樽二元
解毒骨痛水 專治傷染毒入筋骨寸步難移 各部見痛或痛或麻走上走落 痛不愈受毒一傳爲害萬劑第一
家長藥 每樽二元半
修整珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉瘋癱爛脚外痔瘡各種爛頭胎毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半
化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科各症 每樽五角
外科採洗除毒水 統治外科各症即採即愈各毒痛爛 每大樽四角 小二角
天下無二藥水 此水用礦石化製不論遠年陰陽對門諸般惡瘡當面採好不污衣
防毒護身不憂丸 防遠未來之毒 可疑之症 補性和 每樽二角
平保身解百毒 每樽六角
保體衛生理腎丸 專治腎虧 每樽一元
步維血氣丸足長藥 心腎不交 每樽一元
外科化毒膠 本堂藥丸用茯苓 每盒一元五角
各症得服心法 此膠專治各毒老少可服
涼化毒得法 每盒一元五角
未件立劾如神

總代理 石叻大馬路 會豐商店

庇能 坝羅 棉蘭 平豐 會豐店 泗水 吧城 三昌公司

丁巳年元月初十日

◀注意▶

△生理廣告

啟者本號承接建造屋宇坭水做木油漆運工包料工程的確敏捷依期不悞并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉
本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間
民國六年丁巳九月初七日 興盛號披露 為

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經 政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧 ……
英一九一七年四月 …… 號
余應佐謹啟

分售處

小坡會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
三孖冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
坝羅中法藥房
馬六甲安樂藥房
吧城三昌公司
泗水三昌公司
吉隆五洲藥房
吉隆利華商店
安順昌藥房
坤甸南安棧號

丁巳年正月初十日

總代理 石叻大馬路

會豐商店

◉價目◉ 每瓶二元 每打二十元

夫腎虧之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因秘訣實害世誤人誠非淺鮮也
若先天不足後天虧損以至神昏眼花腰腳酸軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效極首問天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之
此片專治一切虛弱等症最爲靈驗服之能爲精神延年廣嗣無論皓首老人青年虧體連服三天定必待無論何種補品均未有此藥之功效實益壽之靈丹爲家之寶然語云贊天地之化育亦惟此育亨賓爲之經驗者所贈保證書多不勝載錄以過來人乃能道其詳

服法

每日服二次每次服一二片飯後用滾水送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之砥砆私心射利以僞亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是真貨如無假是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年三月六號

丁巳年十一月初五日叻報館刊

匯票行情

足金	每盎葛	八十圓
足銀	每安士	四十三個弁士
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹鈔	每百鈔	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓
廈門	足秤每百圓貼入	三十圓
汕頭	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百鈔值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十八圓二五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
泗里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧瓏	每百圓值	一百二十七盾
[illegible]厘	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六十盾
仰光	每百圓值	一百六十盾
上海	每百圓值	五十二兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十四圓
廈門	每百圓貼入，	二十五圓
暹羅	每百鈔值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
泗里末	每百圓值	百三十四盾
三吧瓏	每百圓值	百三十四盾
[illegible]厘	每百圓值	一百六十四盾
仰光	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十五兩

◉本日貨價行情

本坡甘蜜	十八圓五	巒島椒	三十一圓五
沙勝越白椒	四十二圓	文島白椒	四十五圓
本坡碩莪粉	三圓九五	又中等	三圓九
沙勝越碩莪粉	三圓九五	又中等	三圓九
斯歐荳蔻花	五十五圓	暗杯那荳蔻花	五十二圓
荳蔻八十庄	四十八圓	又一百十一庄	四十圓
暹羅米梗	三十五圓	咸北四方甘蜜	廿五圓半
碎甘蜜	廿三圓	哥冷他勞轉千	七圓
山打根轉千	六圓九	巻薑轉千	六圓九
倫敦碩莪玉	十九圓	沙勝越兒羅冬	八圓
仰光一號白米	二百十五圓	又二號白米	二百十二圓
暹羅一號白米	三百九十圓	又二號白米	三百七十元
吧勝蘸網片一	百十四圓		至一百二十圓
吧勝無價片一	百零七圓		至一百十三圓
磁無枯出			一百三十八圓半

各埠輪船入口

加嘽	輪船	由麻坡	初六到	實得力洋行
監打	輪船	由安順	初六到	實得力洋行
斯施	輪船	由檳嶼	初六到	棉示必洋行
海南	輪船	由麻坡	初六到	順局公司
萬和順	輪船	由坤甸	初六到	同發公司
士珍力	輪船	由暹羅	初六到	裕盛棧
丹戎蘇叻	輪船	哥踏丁宜	初六到	萬和公司
斯里巴丹那	輪船	麻六甲	初六到	發泰安
班芽	輪船	吉礁港口	初七到	實得力洋行
德興	輪船	由網咯	初七到	祥和號
勝年	輪船	由彭亨	初七到	實得力洋行
吉龍	輪船	香港港口	初七到	實得力洋行
豐和	輪船	龍運港口	初七到	福豐棧
生潮	輪船	由香港	初七到	泰利洋行
孟河迎福	輪船	由占邊	初七到	邁且弟利士
茂盛	輪船	由峇眼	初八到	蘇源號
瑞裕	輪船	由龍牙	初八到	萬利安公司
白蠟	輪船	由安順	初九到	實得力洋行
嘽椎吓利	輪船	由暹羅	初九到	實得力洋行
萬利	輪船	由暹羅	初十到	萬成順
新及	輪船	峇武靈	十二到	邁且弟利士

輪船出口

◉十一月初六日禮拜三輪船出口

豐發	輪船	上午八點	浮羅厖宜	和利號
源和美	輪船	上午八點半	往廖內	成茂號
福眼	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
沙冷亦	輪船	上午八點半	吉里汶	棉示必洋行
侏里那	輪船	上午九點	往龜咯	邁且弟利士
振華	輪船	上午十一點	淡咪勝濱	茂興號
	英得宜利			
亞丁	輪船	午十二點半	往三發	邁且弟利士
	文島	巨港		
福美	輪船	下午一點半	峇株吧轄	倫盛號
斯施	輪船	下午一點半	往檳嶼	棉示必洋行
豐順生	輪船	下午一點半	往蔴坡	順局公司
	麻六呷			
通	輪船	下午二點半	麻六甲	和豐公司
	麻坡			
豐年	輪船	下午二點半	麻六甲	廣裕生
怡寶	輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
金寶	輪船	下午二點半	麻六甲	實得力洋行
	安順			
福順美	輪船	下午二點半	峇株巴轄	和發公司
福林	輪船	下午三點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武圍			
新廣東	輪船	下午四點	往安南	楊集茂

◉十一月初七日禮拜四輪船出口

順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	順局公司
斯里巴丹那	輪船	上午十點半	麻六甲	發泰安
申呀勝慧	輪船	午十二點半	往三發	邁且弟利士
	班年	丹戎峇嶺	棉蘭	
海南	輪船	下午一點半	往麻坡	極利號代理
	麻六呷			
富美	輪船	下午二點半	坡德申	實得力洋行
	吉礁港口			
加嘽	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

啟者本公司專辦□入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客□近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛丕利士望嶺門牌五十號及五十二號

Holland-Straits Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬螺蛤雞物鮮菓糖菓等類一切俱全幷有金線燕窩丹山西參著名之食水根 申翻才 及醬料 粉料 日本頭上白米等類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論六帮客買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞敏申街門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號專營新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美麗電車者請到本公司面議[illegible]不至[illegible] 諸君勿往買發舊之電車行遂請到本公司買上等新式美麗電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司

注意注意新到華麗車可乘五人或七人

日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃精治瘧疾藥丸之標樣凡各藥房均有發售自今意國政府常常有寫此丸以治瘧之症無不立除 諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各種雜貨已歷六十餘年矣貨真價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外暨[?]咸知今加辦中國土布毛巾雜貨並彩烟雜各欵皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採擇倘蒙光顧函表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽價五十六元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽價五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽價二十七元 二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
發珍八兩一百四十包紅烟每箱

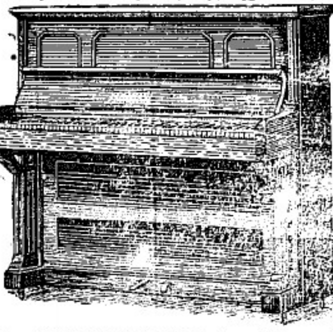
●茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鹽嗎包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包鼎盛價針茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽價六元五角
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽價二元六角
朱廣蘭五斤庄鳳耳茶每包沽一元半
朱廣蘭八兩庄二百包番清遠茶每箱價三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄番清遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱價十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱價十二元 一百六十庄全價
朱廣蘭月嗎生油每百觔沽價二頭四伯三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仰光各欵烟枝中國等口烟紙如蒙 惠顧取價從廉

星坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

◁謀得利之新式琴▷

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到
君如有意購買盍來一觀



英一千九百一十七年二月十九號
來佛兼利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY. LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數例此會乘雖他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡瑚因芝士打之房屋（陸如佑君所建）駐英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島緬厘門牌三十二號本公司辦妥倫敦集署之存項併二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人労）亦甚爲豐腴 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人卜下芝花君查詢便悉特此佈告

英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使多飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料 是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內
此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司爲季樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號
駐叻惟一代理人三[?]有[?]公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
INCORPORATED IN JAPAN

要聞

岑春煊上馮代總統書

頃從某機關見十月杪有岑西林上馮代總統調停時局一書云。前奉明教。所以眷愈而從憫之者甚厚。王諮議來。又辱以誨是區區。虛懷若谷。仁民愛物。願全大局人心。溢於言表。維誦德音。且感且愧。竊念舉日。思所以竭微忱報盛德者。竊願我公爲四萬萬人愛戴之總統。而非少數人擁護之總統。爲億萬世歌功頌德之總統。而非一時虛榮之總統。科舉時代之狀元。社會至榮重也。羅綸謂三年一人。狀元不足重。而重以其人。共和國之總統。亦五年十年一人耳。美自開國迄今。總統不下數十人。姓氏功業。爲後世所稱道贊頌者。不過華盛頓林肯麥荊來數人。餘則忽奄闃寂。其人非皆不才也。有其位而無其時。則名例彰。今我公以命世之才。居元首之位。而又值全國人民水深火熱。亟待援手之時。此天與之機。使公爲中國之華盛頓也。國家多難。變故紛乘。平心靜思。苟人人能從法律情理上着想 本無難以解決之。何至兄弟鬩牆。降鼠家於萬劫。困生民於塗炭。合肥元老碩望。耐逆功成。方冀其開誠布公。率天下於軌物。佐我公以編全國。乃爲左右所欺蒙。用人行政。不免出於操切。流於偏激。○枝節所屆。至不惜借外人之金錢。與全國之兵戎。以鐵武兩運憤。東據主權。關係國家命脈。項城所不敢斷送者。闔亦將一擲而不之顧。不畏天災。不恤人言。此何爲者。追溯原因。謂延閣督湘遂釁。衆所共聞。以與復辟先後張法作亂等相較。不啻霄之於壤。乃罷斥之令。不施於彼。先施於此。政令顛倒。何以令人釋然。況道路流傳。合肥將剪除西南。易置心腹。而繼以代之者。果爲以合肥近習著稱之傅良佐。同時且命其姻婭私親之吳光新當查辦兼巡閱之大任。其儼爲位置私人乎。在平時猶宜顧忌。況當政府素稱合法。西南宣言護法之時。其確爲對付西南乎。西南何罪。內閣再造。與公靡匪氣求。勞苦功高之往事。縱不値合肥一顧。合肥亦嘗罵爲同志。待以公平。何怨何仇。而必欲置之死地。斯說也。縱亦初未深信。顧湘南獨立。事由傅氏激成。合肥不以處置失宜之咎。責傅氏以息事。而遽與傾國之師。大開戰禍。聞其所爲 不過扶植一人。尋其究竟。乃至糜爛大局。星火燎原。滔滔不復。此實可爲合肥深惜者也。

未完

◎介紹繙譯作英漢文目若

茲有友人。稿於商業簿記願以職業之暇代各商號譯作賬目。各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽

丁巳年十一月初二日 惜侯特啟 千

▲◎聾人注意◎▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法蘭治呵連不輪遙年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據醫位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵連之後業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約値二元三角耳

ORLINE CO.,

10, Southview Wall [illegible] Street, Dartford, Kent

達佛路摩和靈街門牌十號呵連公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號 四一

新嘉坡

▶成興金舖並無分創須知◀

△◎承股聲明◎▽

啟者新嘉坡禧木街門牌十三號成與金舖生理自從前許友隆許龍乾所得 成與生理計 十份中各得一份及許龍乾逝世以來於今三十餘年其妻韓木利在叻領出掛砂字及許友隆逝世以來於今五十餘年其遺下姪女許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事掛砂 另再掛砂代理人許遜和許敏深來叻由楊嘉喜請到公親謝玉昆會 許寄圖會仍請 余運城會爲公親領袖將生理全盤秉公核算明白部內所存項額即在公親面前交掛砂 代理人收清其股份生理招牌舖屋家私全盤歸與楊嘉喜承受除外并無別夥日後生理盈虧概與別人無干倘陳木利許巧琴許御雲及掛砂代理人 許遜和許敏深如有別圖及與街前來往揭借銀項推向經手是問 概與本主人無涉 楊嘉喜 特此聲明以免後論 至於本號並無分枝別處 諸君光顧 請認新嘉坡大馬路門牌十三號 成與招牌庶免爲魚目 所混也

丁巳年十月初八日 千

新嘉坡 成與金舖主人披露

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible] U.S.A.)

▶萬國銀行廣告◀

在美國註册

本行在島羽註册資備資本美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓儲款美金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百三十四萬八千元仲叻銀二百四十萬零七千圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十六號其餘 孟米 架喇吉打 廣洲 宿務 個郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿泵蘆 拱拿馬 北京 布鐵錦地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行

本行與島羽國家銀行有密切聯絡故能無論行在下列各埠之支行串務

[illegible] Havana [illegible] Valparaiso.

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號

本坡萬國銀行司理人勞氏謹白 承

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

遂痛必止 請購試之

諸君汝等思耗小發便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君 諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房創設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人通行及製造廠在印度之占靈格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聞名良藥師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常備月中消耗之廣以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起甚可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病洵不謬也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿蔚士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛納藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 負

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

分售處

金保埠會豐商店

太平埠會豐商店

檳榔埠中法藥房

三孖冷五洲藥房

稱水埠中華公司

稱水埠三昌公司

馬六甲安樂藥房

吉隆坡五洲藥房

坤甸埠南安棧 承

丁巳年八月二十

主治

婦人氣血虛少久不受孕

經來或多或少或遲或早

經來四肢痛痺寒熱頭痛

經來或黃或淡或紫或赤

經來霜熱肚痛腰痛頭刺

經來日久不消狂言譫語

經來一月數次多少不一

經來前後肚痛大便閉結

經血大崩血淋刺痛不止

經血送行口鼻流出瘀血

經久不行腹脹積帶有塊

赤帶白帶白淫

產後大便下血

產後小便頻澀

產後瘀血未消

產後失血過多

產後氣逆心痛

產後肚痛身熱

產後頭暈腹痛

產後企頭暗痛

產後實痞氣勞

產後腳軟困倦

石叻 呢喏 怡保 會豐商店

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,

Telephone No. 538 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油
罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬
罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑
蜜酒 白蜜酒 各色洋酒
三邊酒 麥米片 苡米 餅
食 釀腸 罐頭猪肉豆 蜜
糖 糖水 菓子露 辟疫除
蟲藥粉 油漆洋硯 洋毡
製樹乳片機器 等以便貴客
採買 諸君光顧請移玉步到
本坡來佛士布利士亞杰門牌
六十七號面議是荷

新金山東方公司啓

英一千九百十七年拾二月拾五號

▷士提倫斯之頭痛藥◁

汝受頭痛之辛苦乎莫若服士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於九
尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之聖藥幷能療治腦痛其用法有唐字詳列於盒內

欲購此藥必須向可靠之藥肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有寄售用法詳列
不論男婦頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

◉新嘉坡華僑籌賑天津水災遊覽會通告

本會因天津等處之大水被災至八十八縣瀰望至十多萬人爲百七十年來未有之奇慘遍野哀鴻嗷嗷待賑當此雪地冰天飢寒交迫人非鐵石其何以堪適承學界諸君之毅力復得商場甚彥之熱誠組織遊覽大會爲籌賑之新法門經蒙英軍帥暨義勇隊長破除成例准以瓊州會館前之寬曠草埔借作會場爰訂本月廿二廿三號聯請英督暨及夫人輔政使司海軍提督陸軍統師胡總領事及夫人等屆期蒞場行開幕禮表率華僑爲災黎請命典至鉅法至良也場以外有巡警場以內有總監分區劃界佈置整齊男女校之學生隊各本其所練習爲競爭之運動加以種種趣味遊戲其他各界之捐送名戲多班天仙女樂神奇游藝催眠妙術能使觀者聽者心曠神怡既增眼福復益學術又有惠助著名商品手工物品奇花异卉醇酒香茗紙烟糖果等類五光十色眞可殫述其在場之售賣各件者悉屬愛國高資名門淑媛彬彬有禮善氣迎人所定徵章票價各有等差凡所得資悉由總商會匯交上海紅十字會妥轉災區散賑伏願男女僑胞名流英俊各盡血誠共資贊助多籌一金即可多救一命老天在上指日爲盟掬誠奉告幸垂察焉

入場券價目

特別徵章每枚五元 職員教員徵章各一元 以上可用兩日

大人票每張一元 婦人票每張五角童子票每張二角 以上祇用一天

場內買物票每張一角 此項入場可作現銀便於買物

總發票所 本會籌辦處附設怡和軒

△分售票所 總商會各職員 各學校董事 所有經手發賣未完之徵票 統限至本月二十一號晚交回籌辦處逾限者照徵票算賬

職員

△名譽會長 林文慶 李俊源 陳德潤 簡英甫 黃有淵 陳翼扶

△正會長陳嘉庚 副會長張岫雲 林文慶夫人

△贊成員 叻嶼甲總督 陸軍元帥 海軍司令 輔政使司 總領事胡惟賢

△會場總監督林推遷

△庶務員莊希泉 蕭保齡 邱繼顯 黃肖巖

△財政員林金吉 林義順

△査賬員 林竹齋

△文牘員王會儀 陳存遴 薛子長

△女界售物部 田翠玉女士 李俊源夫人 蕭保齡夫人 葉大樽夫人 宗應吉夫人 宋旺相夫人 黃兆貴夫人 黃兆源夫人 陳恩敏夫人 黃仲輝夫人 李氏珠娘

△在場賣票收票員 蘇雙洋 林裕成 王榮池 甘清泗 楊岐山 陳火輪 蔡天錫 孫四顯 吳培秀 陳贊明 陳開國 蘇耀卿 蔣德九 鄭清氣 陳文清 蔡嘉種 謝有祥 葉玉桑 高以梨 許少峰 邱思春 何兆麟 陳金塔 林亞函 李合與 鄭聘廷 陳鍔溪 潘兆鵬 洪福彰 盧金德 陳逸才

△場內管理賣物員 吳晉升 吳有勝 陳節尹 符昭鑑 吳勝鵬 湯觀秀 林金城 陳楚楠 陳勝 陳榜元 陳東嶺 薛武院 王金鍊 張永福 林妙環 何仲英 黃仙舟 陳禎祥 陳嘉祥 陳延謙 吳忠信 薛中華 洪神扶 葉大竜 徐統雄 邱繼輝 陳四美

△招待員林秉祥 王振煌 張順善 黃瓊瑤 蔡日升 沈秉昆 李星巖 楊雲英 林德鴻 陳英三 邱雁賓 潘逢初 李挺生 林劍司 馮遜生 陳三記 陳芳巖 鍾小亭 黃雲輝 梁春勵 藍森堂 黃卓如 陳鳳離 陳賓廷 陳若愚 伍召南 黃翼如 蘇炳道 鄭昌愛 陳孟麟 高振漢 陳黛森 符炳麟 盧穗鵬 許柏軒 雲逢英 張家仁 吳熾賓 黃鼎亨

△中華俱樂部前辦紅十字會全體職員加入本會協辦各部員

黃瑞朝 李深觀 林坤贊 李深焯 陳謙福 謝鍾鑑 宋旺相 范金鎮 楊福和 陳武烈 吳克儉 許鍾全 劉桂須 陳祀仁 蔡永遠 孔天相 柯新吉 李深學 陳秋金 林新祝 許碩田 陳季隨 王平福 林德祥 陳惟賢 黃兆貴 黃兆源 黃仲輝 陳思敏 李雲龍 李邦礎 蔡灧海 李碧雲 陳季驥 余鼎東 許山寶 葉大樽

△運動部評判長 那呀牧師 陳武烈 陳祀恩 陳榭南 陳朝金 黃祿元

△運動部醫科員 殷雪村 柯新吉 何兆芹

民國六年十二月十一日 籌賑天津水災遊覽會公啓

◉遊覽會售票分處廣告

本會所發徵章各票由總商會職員及各學校董事分售外另託諸號代理如左 交通銀行 華商銀行 四海通銀行 和豐銀行 萬成順 廣泰 普益 商務印書館 中華書局 馬玉山 林和昌 實力門順發 萬興堂 聯合火鋸公司 協興茂 謙益 和盛米較 竹安 李隆昌 永吉安 開源隆 振豐成 恆美米較 謙益樹乳廠 謙昌鐵廠 源協隆 開發號

民國六年十二月十三日 籌賑天津水災遊覽會啓

叻報附張

每日隨報附送

星[illegible]停列

小說

虎而冠

蠹役短編　繭廬

前清咸同之間、河南一省、吏胥之多甲海內、肥州大縣、胥役以千數百計、統之以首領、其下有副首領、副首領之下、復有種種色目、不隸籍名、不食官糧、其所入、則以弄權、玩法、行賄、嚇詐得之、官中有事傳喚、輒以二三每副役應、為其首領之承宣使、此使者應命來公堂之時、更有其下從公事向使者稟白、或聞某處盜案、日久未破獲、官家大震怒、或云某鄉欠糟糧、日久未完納、官家疑吾曹有私、今日須遍傳、全官家面子、敢以煩大爺、此事宜使者、則為之指示方略、堂上如何問、汝宜如何答、約略數十語、使洋洋乘興去、欠伸呵欠者數四、顧與夫速去休、興夫間所之、不云赴某縉紳家讌會、即云赴某娼寮吸阿芙蓉膏、堂皇豎暇乃如是、無賴士紳、亦賴與之游、互相引重、因緣為奸、又復交結書吏、廣植爪牙、利害與共、則聲氣亦通、其尤倔者、則下車時、不敢傳喚、而以柬邀、此首領則翎頂輿服而至、以賓主禮見、儼稍鄰生、一行作吏、或貸貲、或餽禮物、其取償也倍蓰、其尤甚者、則有官家取巧舞弊之枕中秘、乃公典到時、翎以為獨子可欺、亦復何惜齒牙、究之、此輩所入、乃什而九、官府所入、祇十而一、積重難反、其勢已成。雖有智者、明燭其奸。亦隱忍莫敢誰何。而此輩乃明目張膽、窮極其驕縱奢侈。與公卿相頡頏。過其廬、則朱門峨峨。司閽悍僕。雁鶩列門側。睨視過客。作不屑狀、登其堂。則有金漆燦然之封誥箱、彝鼎圖書、縱橫雜陳、特貢厰參半、未必能悉入考古者之眼目、即位置亦有不如法者、顧外觀則顯頗沈沈、能令談者色動、此外楹聯屏軸、多半鉅公新貴大手筆、非某翁、即某先生、稱謂極謙、極恭謹、其內室、則孌童侍妾、以十數、几上燃微火、盛以吉林參湯銀製之小壺、榻上微光熒熒、彷彿長明燈、燃鶯粟膏、大如拇指、玳瑁　王穷　象牙翡翠文竹　煙槍、森羅束待、豎械以待、供辦閒消遣之需、其食品、則貧河之鯉、洪縣之鯽、不時之需、極精之品、咄嗟立辦、子弟督課不甚嚴、亦糜重金、延生與學師並進、則師弟、作牧豬奴戲、或師佯貧以媚其弟、此果為何所、此即首領之邸第、讀者疑吾言乎、則吾有確實之證據、為讀者諸君告、前此安陽府安陽縣、肥缺也、縣官坐堂皇、吏胥列堂下、以數十計、小隊以數十計、夏時、即司刑者、亦著白紡綢短衫褲、刑責至百數十、血痕點點濺褲袖弗恤也、當隆冬時、則此輩乃雖皆狐裘、儀態更嫺然、縣官熟視若無覩、笑睨諸來出、且客亦知此數十小隊、果何用者、蓋此輩胥役、平時與流氓盜賊為弟兄朋友、流氓盜賊、一旦罹法網、輒匍匐階下、官府赫然作蛙怒、吼聲命重責、胥役即諾應、已乃寂然弗動、　未完

南洋

◉南洋孝子之畧歷

爪哇島末思甚埠、有土人亞丁者、人呼之為孝子。父早故。僅母存。母年老。然精神尚矍鑠。部署家務。井井有條。孝子無兄弟姊妹。娶某氏。淑女也。結婚甫數月而卒。家赤貧。不能再娶。日以割草出售為業。而所獲之錢。亦足以度日。因爪哇操是業者。既庶且富。故孝子每日。必負担至市。得錢輒欣然歸。以奉老母。而其業殘。蓋母子二人。相依為命。數十年如一日也。孝子嘗患心疾。痛欲死。然仍強而行。不告母。不久果自愈。若有神佑焉。一日薄暮。母滌衣於河邊。忽為鱷魚所攫去。時適孝子自市歸見之。急躍河中。泅水追之。奮力格鬥。不顧性命。以右手猛擊其目。而以左手挾母出。惟此鱷魚非至偉者。加之孝子有神力。且諳拳術及游泳法。故能竟其功也。移時置母於岸石。自以為出險。不料鱷魚在身後。張巨口。作欲吞人狀。孝子恐又傷老母。復下水與之鬥。約一時久。力竭勢危。漸漸不支。而仍力鬥。旋聞岸上人聲鼎沸。知救者至。鱷魚乃遁去。而孝子登岸。遍身傷裂。鮮血淋漓矣。幸未傷及要部。尚無致命之虞。人咸以為至孝之感格云。

◎採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久為同儕所公認以來貨物益求美備價值尚虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目尚低貨價暇期若列眉俾採買諸君一望而知不勞詢發識貨君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　新嘉坡禧木街大光公司披露

今晨閣下興趣如何

覺舌無力困倦肝火上升性情急躁耶抑或舌現厚苔口氣穢濁面色黃瘦乎胃納少進否如有之亟須服用韋廉士紅色清導丸可也藥性和平有天然潤腸之功只須服是二丸即能平肝利便能使大便通暢有序次日早晨即用清健爽適無異再造新人也

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

浙江慈谿徐蓮塘先生來書云鄙人以大便不爽照單服清導丸數日後大便暢行有序覺心曠神怡較平常時神清氣爽洵稱妙品也如尊處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻幣五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可

天下各國婦女均稱揚韋廉士大醫生紅色補丸

因彼等親自服用是丸曾經治愈疾病痛苦然後確知其為天下馳名婦科聖藥也請觀下列確據

緬甸慕爾明馬梅女士云韋廉士大醫生紅色補丸誠為奇妙之靈藥曾經治愈之余前因氣衰頭痛腰痛骨節衰弱月信不調等症現下目有精彩皮膚光潤月事有序矣且頭痛腰痛等症不復再有余之身體強壯適恒為意料所不及也

江西新建永豐萬立庚棠示云余妻因產時疎忽產成經閉之症行經痛疼或二三月一通或四五月不至幾成血枯經閉之症遍請中西名醫診治毫無功效甚至飲食不思精神困乏余即以韋廉士大醫生紅色補丸與余妻試服三瓶之後病已大減六瓶服完諸症皆失且此飲食加增精神煥發親友見者莫不稱喜也

錫蘭高林布巖雷米夫人云余服用韋廉士大醫生紅色補丸甚為見效從前每月流血過多以致血虧無力致患腦筋刺痛頭面更甚且頭痛劇烈腦筋衰弱精神恍惚及至夫君購買韋廉士大醫生紅色補丸與余服用緩幾全愈因初服一瓶即見效驗故耐心連服直至見有序痛苦停止頭痛全愈而後已現下面色紅潤諸恙毫不復發矣

緊要忠告

能治愈以上婦女之疾病者乃是韋廉士醫生紅色補丸也並非別種假冒之紅色補丸也如欲購服紅色補丸請為細認韋廉士醫生者方是真正之紅色補丸也真正韋廉士大醫生紅色補丸凡西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　價傢每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡傢郵力在內

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

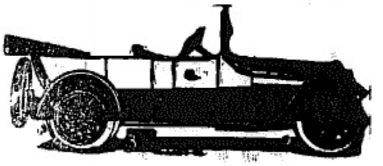
南洋電版公司

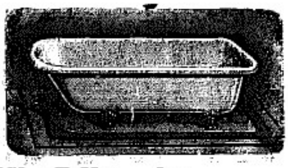
光影銅像電相招牌　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋實在多數種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有南洋各商需用電版務往歐美來洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未能刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置矯雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

民國六年九月六號　四

SOME OF THE LINES WE HANDLE





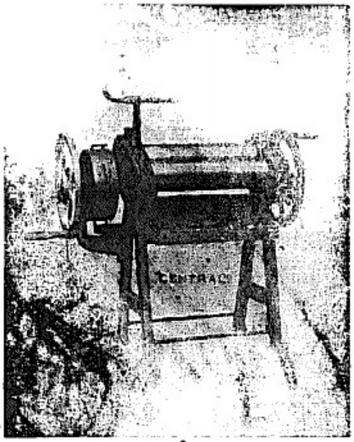
此摩打車乃係最新之款

此新款浴盆　諸君購用更有多款可向本公司取樣　以便選擇

本公司并能包造陳設各工程工部局滿意為止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開

一　德邊嚟行之新行
二　余東旋君之新屋
三　亞細亞直士公司之新寫字樓
四　吳列偈公司之新行

現方告竣



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

HONG CHIANG KEOK.

Singapore. Kuala Lumpur. Kang. Malacca. Johore Bahru and Medan

注上本局所製武零車在吻地乃頂上之物

一千九百一十七年一月一號

豐絕局謹啟

叻　衛安公司　出品

神效止痛白濁餅

服每日三次每次服五餅飯後開茶送下每盒價銀一元每打銀拾元

白濁為花柳之一種不早治則變症百出倘誤服過利之藥則能固而藥不特不能治元氣耗傷不特病症加劇此藥餅解毒消濁不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁貧血陰虛精者淋砂淋及腎虧酒色過度味濃遊腎致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠近日久服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二盒痊愈重者三四盒收功

普應膏

此膏驅風去濕舒筋活絡消積散瘀止痛止瀉各有特別之功效續加停食可以退腸全愈專治男子女虛弱及一切精神困倦腰痛腎痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛壯痛止瀉益汗皮汗還打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能知其有效靈驗也

用法詳載仿單細看便知

每大帖價二元　每細帖價一元

喉氣丸

比丸專治哮喘服氣咳痛男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效永斷根株若患久哮夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠之靈丹也

每瓶弍元

新濟世神效肚痛散

此散專治男女老幼少年壯痛不拘緩急但覺肚痛隨嘔積吐瀉腹痛氣痛食滯霍亂等肚痛用滾水送服大人一錢小兒減半立即全愈

每瓶銀五占

慎防假冒

香港朱中興救時普濟水

▲◎（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水者必須認明

本主人所創製救時普濟水功用之妥經驗之處凡海內外購用者

目之益治病萬應之靈藥業為信用遊登市上有無恥奸人假用本主人姓

井將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雜藥各殊而裝束模做大同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒與以偽藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆去之性命者大若此人救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症瘀痧抽筋嘔瀉肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之效苟非加意細察誤服病固無益且色尤恐生命不保也本主人有見及此為保重生命起見用特告明普救時普濟水者須加小心細明細究藥味嗅覺其所

時底有朱中興三字并張仲景先生真像為商標（商標注冊）方不致誤偽衛是亦本主人之幸抑亦諸君之幸也再者本主人并無分設支店無子任另行開創偽有假冒乃係假冒幸勿購此藥全權代理總代理發行內外埠如欲批買大宗或聯代理發行者價錢格外相宜為通融說請匯向香港干諾道一百五十號廣發盛商號可也

本主人特委石叻衛安公司為南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤為克己　每瓶銀壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富套開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊　所剩多購者快來

總代理　石叻　衛安公司

石叻大馬路門牌五十四號

分局設在新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

代售處

吡叻埠興華公司　吉隆坡濟生堂

埠仔新南公司　吉隆坡衛生堂

砂勝越華新號　宋卡埠泰泰號

砂勝越泰興隆　架刺吉打發生

馬六甲道德堂　馬六甲裕隆號

石叻繼氏藥房　勿里洋慎仁濟

士蘭生秘製內服靈藥

六零六

花柳毒門有清血解毒之能 風濕癱瘓有祛風理濕之效 痹痛癧瘍有內消外化之力 鮮疥瘡癬有去腐生新之功 （價目）每瓶大洋一元七角 半打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購買代寄更較妥速

大英一千九百一十七年十月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健脾益元保腎養陰培元和髓腦定能立見奇效定價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰飲乾咳氣喘痰多癆瘵肺癰咯血傷風咳嗽購試此藥一瓶服之立去頑痰一瓶大洋一元七角大瓶大洋一元小瓶

總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房 本外埠各大藥房均有發售（電話四九二一）

注意注意 商標廣告

敬啓者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西絕名穀製成顆粒既圓勻色澤又極潔淨而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負 諸君之雅愛特將青鶯商標向當地政府注册登明蒙報俾得通知但恐有射利之徒以僞亂眞或假作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諱特此預白

丁巳年十月初七日

暹京 網略 隆興棧火礱 盧紹江 盧啟川 謹啟

廣東鳳城民良藥

秘製種子丸

此丸備治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜藥脂勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿夢遺一切腎經病種種各症速服此丸即能長精神容顏強身體廣嗣多男延年益壽可操券而待也 每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕此其大患也本號所製此月信丹備治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或擦經閉不通血山崩漏赤白帶下四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱心翳胸滿久咳吐痰傷胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也 每樽價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成專治花柳之毒無寒凉剋伐之性有搜毒清源之功能治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去清其毒永無變症之患或見腸胃熱滯兼服本號之滑腸丸使其毒由大便順出則立奏奇功 每瓶定價二元半

神效痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛後重日久延綿或爲噤口痢則其症危矣究其原因或由飲食不節或由風熱或久積或感四時戾氣因時而發此丹調血理氣消積去滯不論紅白痢噤口痢等症服之無不到病除有陰陽之分功人人稱頌萬應萬靈眞寶球之血丹也孕婦忌服 每瓶價四角

總代理 石叻 衛安公司

香港中醫 張大鵬 稟准註册 張大鵬肖像

商標爲記

扶元搜毒膠

柳毒染內毒鬱結痛未發清由內解痛已發者見一症或兼發症服之刻日見功遂症一料全愈▲專治內外痔瘡痛癢膿爛痔瘡及不痛痔瘡之類▲專治楊梅結毒各症 疥癩小疔瘡腸癰氣顆癧瘡注毒入筋骨痛紅骨痛▲專治口穿痔漏脫肛便血▲專治長蛇瘡木不仁血毒瘡癬各疾▲專治誤服寒凉攻伐藥致元氣受虧毒氣隱伏▲專治誤服假劫藥口爛牙痛喉痛▲專治血穴穿地漏瘡陷落骨痛耳聾痰聾鶴膝行過身痛癱瘓月經年變症百出▲專治婦人染毒小兒胎毒過身痛腫爛▲專治酒濕精瘋傳染毒先服頭解肩紅保安▲如楊梅毒等雖大如拳或穿未穿均一聖藥▲凡婦人赤白帶花柳傳染各症稱爲神功▲此膠功效卓著男婦老少均合輕症用膠一料全愈嚴重之症倚重之要藥也 每盒十元

此膠藥性純和味甘微苦合食於口無難下咽之嘆並無一毫辛燥無羽罣等弊亦無後患解毒得法有發異元驗名醫遐邇功專扶元搜毒正本清源不拘遠年近日老少男婦花柳

花柳骨痛水

此藥水專治花柳毒所發之筋骨疼痛入筋骨手足頭疼筋絡筋骨酸軟骨痛致令上中下三焦邪熱氣木痺麻痺或邪毒發狀遍身湧浮一切作痛作癢難寸步難行或由風痰火濕脾濕脚氣瘋癱爛肉爛腳潰爛兩腎不效以致時起時發服此藥水立刻見功斷尾遠年痼疾未有服不 每樽銀一元半

第一止痛白濁丸

此丸有發異元解毒得法不論酒濕濕熱下注內毒傳染尿管刺痛白濁黃濁血濁砂淋便毒血精輕者一服能愈深症二三樽收功 每服五角 每樽一元

總代理 衛安公司

衛安公司總發行

健胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟堂

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食其身體日強肌肉日胃力薄則飲食得其味而身體日弱肉日消胃既不足將安附健胃即以養神也況人之思動作皆賴神氣輕香能故進多之神香非藥求進不可來氏健胃養神汁神健胃補腦壯精服則身體強壯血精強毛疾之根癆瘵伏之男老幼宜常服之居家衛生至寶

定價 大樽每樽二元 每打二拾二元 小樽每樽一元二角 每打拾二元半

分售處 坤甸利南公司 吉隆坡廣衛生 英屬利華公司 太平埠生生 宋卡華峰公司 喝六甲裕盛

丁巳年四月十六日

林和昌

狗頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有詁賣

以便諸君購用

新嘉坡代理人　吉寧寶得力鄰奥公司　門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

啟者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等奬賞并於一千九百一十五年在舊金山大會場與一等之於東方則以太陽標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於[illegible]各非幕利堅任叻坡各街均有商店詁賣外本號尤極快捷無比

若有欲購探或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之汽水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

（價目）大罇二元四角　小罇一元四角

分處

金保會豐商店
太平會豐商店
三孖洽五洲藥房
棉蘭中法藥房
暹羅中法藥房
馬六甲安樂藥局
湖水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
湖水中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年正月初十日

星架坡　會豐商店　大馬路

廣東

△李耀漢衛隊已返肇慶

李耀漢衛隊赴肇。詳情已紀昨報。頃查李氏日前帶來之肇軍一營。已改編省署衛隊。今亦隨同而去。故該軍于廿五晚七時許。并攜有開花砲兩尊。機關槍八架。直出天字碼頭。用民船數艘。以商輪拖帶赴肇。至廿六號凌晨。即行開駛云。又聞李當離省時。運搬各種行李。及其親軍之手車等物落船。共有數百擔。以是外間咸稱李之去志已决。否則必不携帶如許行李返肇云。

△黃埔魚雷局下令戒嚴

黃埔魚雷局。現存貯地雷。均屬危險品物。恐涉疑嫌。故即下令戒嚴。以昭慎密云。

△龍濟光果與兩粵聯絡耶

陸使前因龍濟光迭遣代表來梧。探詢態度。經即特派郭參謀赴港訪拜龍氏。將西南舉義目的。及進行大計。詳達一切。藉示聯絡。茲聞郭參謀日昨已由港回省。轉達龍氏意見。確與兩廣携手。并有密函呈覆陸使。係表示其宗旨者。至日前紛傳龍氏乘就巡閱使任。并非事實。聞龍氏已决計堅辭此職云。

△督軍辦事處電賀李福林

廣惠鎮守使李鈞鑒。我公升任鎮車。深爲地方慶得人。本處同人。無任歡躍。臨電致賀。藉表區忱。督軍辦事處宥印。

△龍濟光向陸使要求之傳說

月來龍濟光與陸榮廷信使往來。絡繹于道。自陸駐梧後。龍赴梧代表。有王茂龍蘇鼎數人。於時局問題多所磋商。聞龍氏近對於陸使有所要求。一高雷鎮守使陸世儲。請仍繼任。無庸他調。一高雷胡漢卿黃志隆督衛軍多營。兵力已足。請將林虎所部悉數調省。一振武軍現駐瓊州。有維持地方治安之責。如遇必要時。得便宜分駐瓊崖各屬。概無區別。一振武軍月餉。積欠三四月。應由粵庫撥入。一撥清理。嗣後并須指定的款撥支等。聞陸使意見。以龍氏如果確有與兩廣携手之切實表示。則無論何事。盡有磋商餘地。經着王代表以此意轉達云。

△李厚基特派員與龍濟光之談話

自北京政府任命龍濟光爲兩廣巡閱使後。社會紛傳龍氏之種種舉動。茲經本報確查。閩督李厚基。昨派參謀周豐年到港。與龍氏接洽。决定兩方出兵日期。龍謂今日大局已變動。此舉不能决定。周謂北軍已到汕頭者八千五百人。開花砲十二尊。機關槍二十六架。每兵配有二千子彈。軍實頗爲充足。惟汕頭軍隊腐敗。無一兵可用。只惠州之兵有三營係龍就領所帶者甚好。餘皆不足恃。今北軍須俟潮軍先行開仗。貴督辦同時齊起。方允進兵云云。周參謀與龍氏密談甚久。始告退。

◆承税聲明

敬者小坡實龍光街門牌七百七十五號瑞發小酒牌雜貨生理前係王加錠黃永明兩人合創今屆滿號酒牌以及店底傢私一併租税與黃福隆承受另行開張改換字號曰協利倘從前王加錠黃永明有與諸貨號來往數項以及揭借擔保等事限一禮拜內前來向伊理清逾期自誤再此後協利號生理盈虧概與瑞發號王加錠黃永明無涉特此聲明俾衆週知

民國六年十二月十三號

承税人黃福隆披露

建芳毛禮芬

商標註冊

合勝美

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹餉啓歷年已久遐邇馳名荷蒙商會咸稱市上上品因其主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤滑香氣味適口大有裨益衛生故銷售最廣緣自民國四年勝芬並歸合勝美號承沽并未分支別處絲毫有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺經上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨爲此本主人精益求精再加料選葉以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請實地政府注冊登明原報傳明遠近遐知以杜僞冒設敢再以僞亂真或將舊罐翻裝者或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自認其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者新玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汶勝源 建芳鴻記

叻合勝美 啓

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港呂宋纜索製造公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寫一函詢本代理人亞閩香平便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞閩香平啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

敬者特字通知青洲英坭有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之光面磚各管式水溜磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寫一函詢本代理人亞閩香平便悉其詳矣此啟

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞閩香平謹佈

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡代理人吉寧實得九錦興

代理人美芝律泰東公司

總代理人吻街里安綠公司

英一千九百一十七年五月號

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

Agent ANNLOCK & Co.

裕貞祥火柴

敬者貞本號代理裕祥火柴製造廠各種火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。臨時用之。無失火之威也。現到有自由鐘嘜。春鶴嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎鋤嘜。大香嘜。三鑽子嘜。傘嘜。雙面企鵝嘜。星月旗嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合倘各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便嘜。今爲招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜顏料。粗幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗藍布。中國土布。上海白鵝。蘇白錫函等。款式太多。以便貴客光顧。正特此佈聞

（電話二三大號）

星加坡馬吉街門牌四拾弐號

怡發隆號謹啓

民國丁巳年正月十三日

屈臣氏虎嘜良藥

◉除痰補肺汁◉

肺部處於最高呼吸氣吸養氣而融和血液使之運行遍身故爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則喉逆哮喘痰壅氣閉語聲嘶啞生勢甚劇烈 汗北痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不暢內傷吐血咳嗽肺痨聲嘶風寒咳逆遠年痰飲哮喘氣促倉逆難臥及喉痛痰喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺舊肺氣健旺飲食增進潤除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

散毒明珠 此丸專治白濁赤濁血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此粒丸別症不發旬日全愈 每瓶七角半

虎嘜註冊別人不得冒效

固本片

[illegible]

人之强弱由稟賦不同然能轉弱爲强當賴金丹之補助苟有先天不足遂致虛羸元虛損因此而乏子嗣因此而變夭損者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有屈臣氏邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強如能常服可以益壽延年眞乃濟世之金丹求嗣強種之靈藥也○近有奸商惆心射利以假亂眞尤須大曾惑衆誤世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜至兼邊固本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也 定價每樽一元五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衛安公司

濟生堂 驗名眼丸 光眼散

粵東老手醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日羞明小兒疳積攻目老人多多（目勞）多淚或眩延日久起翳起膜與及一切眼患按番服取效如神則外點眼內服此之有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單鵝○痺○喉○癬○喉症用此丹吹入上顎○內吐出痰涎自然消腫止痛異常靈驗縱危症可保平安輕症每日用法以紙捲藥將丹吹入○內然後服用即愈夜後足用火爾服丹○代喉銀五角

本公司自辦原庄
西藏紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西湖蓮藕粉

〈分售處〉
庇能衛安公司
坤甸和南公司
吳哥利華公司
吉隆坡廣衛安
馬六甲道南堂
宋卡華業公司
太平華生堂生

總代理 石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號
分局在庇能新街門牌六十五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
恒一兩九百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元

寄往阧埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡吻嘮右邊街門牌十二號日恒啓

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈
英一千九百十七年四月十九號
亞細亞士油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近日有無恥者冒牌假造不顧道行藉爲濟衆爲本號懇本主人心有感觸急集藥物一百餘係非常稱非拖其人貽害匪輕且名譽所關不得不以眞寶出之乃者本主人南游到叻查得吻嘮右邊街日恒紅煙庄誠實可靠故委由唐山特運大發丸藥到來託其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恒庄商

此人何以扶拐
杖而行原來染
了脚氣症
險極險極
快去單邊
街日恒號
葉家濟買
脚氣散喇
包爾消腫止痛
禮拜有得送

神效脚氣散每盒五角
花柳至善丸每樽一元二角
珠珀撥疳散每樽五角
霍亂肚痛散每樽二角
小兒疳積散每樽二角
還魂止痛散每樽五角
喉科活命散每樽一元
新蛇保安油每樽一角
天土瘰癧丸每樽一元半
白濁化潛丸每樽五角
自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟披露

分售處
日裡香林春藥坊 暹羅華會館商店 沒齒海通公司
暹羅中法大藥坊 吉冷五洲大藥坊 太平華會館商店
安順廣昌大藥坊 麻六甲安榮藥坊 吧城華三昌公司
石叻華會館商店 金保華會館商店 庇能中法大藥坊
石叻小坡廣發號 麻武國華同興號 庇能牛干冬同新
吳哥利華藥坊 日裡丁宜華永安

No. 12, Upper Macao Street.

民國六年元月初十日

日恒紅煙庄

耶。抑化華僑之俗。與華僑之舉耶。君其答我。幸勿鍼口不言。

◎商務印書館贈送遊覽會入場券之佈告

商務印書館佈告云。本坡僑胞爲籌賑天津水災。定於本月廿二廿三兩日。在小坡海南會館前草埔。開遊覽大會。組織完備。衆所共知。該會入場券。本分四等發售。敝館爲利便遊人起見。準十六日起至二十日止。凡以現欵購本館出版書籍文具者。概行贈送。不收分文。茲將贈例列下。一購十元者贈券一元。一購五元者。贈券五角。一購滿一元者。贈券一角。（二）書籍文具。概照原價發售。不另增加。商務印書館謹啟。

◉直津水災捐款之佈告

茲將本會籌辦直隸天津等處水災賑捐收到培元學校籌君捐欵芳名銀數列覽。黃仲元二元。陳瑞瑛。王秋光。陳旭春。黃猷智。陳光祿。李錦榮。曾昭榮。蔡訓修。蔡蘭忠。陳惟明。王照春。黃德輝。李瑜卿。各捐銀一元。楊孝仁。李德祥。林思正。李璧瑩。李璧瑜。王龍梧。王璧光。施鍾榮。楊樹昭。張文光。陳翠遐。各捐銀五角。林思貞。陳茂松。陳娇娟。林春榮。曾慕韓。陳天耀。林宜仁。吳翠娥。陳瑜娟。余美龍。劉丹田。劉潤田。麥宏源。許樹貴。蔡友信。王興書。王辛酉。林宜娟。蔡訓鵬。李獻芳。林其芳。陳秀葉。各捐銀二角。余環瑜。陳文襄。潘其瑜。許積善。林思信。吳德明。林湘源。林廷芳。林廷祥。林宜蘭。曾慕道。黃春恭。林廷光。陳日新。莊祥輝。莊祥麟。麥宏基。朱乘春。陳翠瑤。各捐一角。計六十六條。共捐銀二十六元八角。民國六年十二月十八日。新嘉坡中華總商會公佈。

◉因傷殞命

粵人余友新。年二十四歲。附搭萬厘毛輪船。同班工人。前往歐洲操工。前夜在本坡海面。與劃地時輪相撞。余睡在船內。猛傷腹部。卽舁往差館報告。送入醫院調治。已因傷重。死於院內云。

◉業已釋放

客人謝某。在二馬路門牌某號。開設皮鞋店。有同籍人陳某。時入舖與謝談話。昨日陳携銀一元入舖。喚謝下樓。云說猜買十二支。謝說伊店並無收十二支賭傳。未幾。有差入舖將謝拘去。并有銀錢二十一元半。據謝說稱。係陳某插贓陷害者。現聞已將謝釋放云。

◉携礎潛逃

亞納人麥西。住桀龍門牌二百一十三號。去月十五號日交礎石約有一只。值價三百十五元。交吉寧人摩那亞兒摩蝦。勿拈去發賣。不料該吉寧人。携此礎石潛逃。爹西乃報差館請緝。交差三百七十三號。將該吉寧人拘獲送案。

△譯◎◉◎件▽

◎日人擬增設本坡至鉅港之航線

△日本之航業蒸蒸日上

△吾人之航業寂然無聞

日本大阪商船公司日前大集股東會議議決增製一千敏大之新輪船二艘專行走本坡與蘇門答臘之間途經鉅港△庇能△吉隆港口△日裡等埠云。

◎本坡樹乳行情

上星期四本坡拍賣樹乳。提出拍賣者。九百六十擔。市情冷淡。一號薰片。僅得九十四元。此價較上星期之價。實跌低七元。一號青紋。僅得九十八元。較上星期之價。實跌低四元。

◎檳嶼樹乳行情

上星期四檳嶼翰寧威基勒公司拍賣樹乳。所得價目如下。花面薰片。七十六至九十七元。光身薰片。七十至七十二元。花面末薰片。六十八至七十六元。光身末薰片。五十四至六十二元。烏綢。三十至三十五元。綢片。五十至五十八元。已製碎乳片。三十至三十五元。淨碎乳片。三十三至四十二元。碎乳片。四十五至四十八元。未製碎乳片。二十至二十九元。

◎規定樹乳行情

現據四州府政府佈告。謂自本月十四號起。至二十號止。政府規定樹乳價格。每磅二司令五個半辨士。卽每担一百廿五元。凡各商人繳納樹乳稅餉。無論何種貨色。除按照此價繳納外。復根據一千九百十六年戰稅律第三欵例。按值加繳乳稅兩個半巴仙云云。業樹乳者。亟須知之。

◎英京樹乳行情

英京電稱目下英京樹乳價格。白綢。每磅二司令三個半辨士。花面薰片。每磅二司令三個半辨士云云。

特件

◎答齒冷（惜儂）

署名齒冷者。不知爲何許人。忖其語意。必受香火於國民日報最久之木偶無疑。木偶乎飯桶。愚雖聞爾尚噉飯於國民日報。但不意爾能有如此肆口詆毀之大作。一讀着於噉○風頭。爾雖爲飯碗計。不得不爾。然爾亦知弄巧反拙。適足以現其○桶本色。其○碗終有打破之日乎。國民日報年來墮入層層黑幕中者。爾之罪也。爾若除噉○外。尚知有分內事。所謂國民黨之南洋第一輿論機關。何至如此黑暗。爾既提及首事。且加愚以挑撥華僑與國民日報惡感之罪。愚不妨和盤托出。聽諸公論。則縱有人與國民日報發生惡感。恐亦罪有應得者也。愚於盡情披露後。爾如不足。可再集居南洋有黨籍之華僑。開特別大會以討論之。罪若屬愚。愚當蹈海以謝國民黨。并謝爾○桶。否則窮究罪魁。以爲欺自黨而媚敵黨。曾自黨而護敵黨者戒。或有人謂。夫國民日報者。非國民黨南洋機關報乎。國民黨僅存之首領。非中山先生乎。罵中山者。罵國民黨者。破壞國民黨之進行者。是否爲國民黨之敵。既爲國民黨之敵。國民黨之機關報紙。是否可爲黨敵之機關。

熊尚父者。卽於民國三年國慶紀念日在日本東京神田區中國青年會會場。大罵中山克強及國民黨當時被田桐居正等痛打之曹希達是也。其遭打原因。并不僅該日演說。且前有種種破壞國民黨之行爲。中山現存。田桐居正未死。當日目擊其事者不下萬人。日本東京警察署有案。日本全國各報與上海各報詳誌其事無遺。爾目縱盲。耳縱聾。爾既爲木偶。毫無知覺。國民報館非爾個人者。尚可調查。木偶乎。○桶乎。爾竟以對於辱罵黨魁。破壞黨中痛擊之敵。頌揚之惟恐不足。服從之惟恐有忤。且洋洋自得。曰我係民黨。我係革命黨。假民黨革命黨中果有如此認賊爲父之賊子。未免太汚民黨革命黨徽字矣。大國民日報記者乎。爾乃如此之大人材。乃如此之大民黨大革命家。愚亦何敢高攀。引爲同調。所以未及兩月。卽行告退也。愚出入國民報之始末。後當詳言之。國民日報所親爲神聖。且歌功頌德之熊尚父。與其民黨之關係。及對於民黨之盡力。既如上述。并茲揭其據國民日報爲利用原動機關之黑幕種種如左。熊則無所長。惟工鑽弄。於國民黨人多數亡東京之際。渠亦稱得最少數最少年之無黨學生。以供其奔走。野心勃勃。攻擊中山。謂欲樹幟獨立。計不售。奔滬。滬不能留。乃來南。法學士之頭銜。大教士之徽號。大教育家。大演說家。大革命家。五彩齊放。到處亂吹。其術得售之起點。卽國民日報登其演說詞於論說欄始。其演說詞之文爲其自作者。大教育家對於南洋教育之主張。如斯而已。國民日報舊報尚存。可以檢查。旋愚入國民日報（愚又提及曾厠身於○桶親爲個人所有之國民日報矣。愚以敘事之次序。不得不如此。○桶不必奇異。爾當便君樂意。如願以償）親擾得道南校長。愚因畢會假道南（因國民日報吳由太多不能安寢之故）因而撮於此。乃每星期任教授體操九時。居道南僅月。更覺爾之氣燄日張。將來或有東京第二齣出現。愚鑑於之於太炎。及華僑中之國民黨人相識者。僉謂不如暫時離南。故愚卽辭國民及道南去。

未完　○代飯

◉拆夥聲明

逕啟者叻小坡怡興號暨叻坡怡美號麻坡怡源號原係許明盤許明通兩人承業今欲各行已志各歸商業經將叻小坡怡興號歸與許明通叻坡怡美號麻坡怡源號與許明盤所有與諸寶號來往賬項等各自承認倘有與該號交易惟向該處經手是問特此佈聞

民國六年丁巳十月廿八日

叻坡怡美號　麻坡怡源號　許明盤披露

華英電影戲

△十二月十七號十八號十九號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

▲本院現已聘到西樂名師在院奏樂

本院不惜重資徵求各國新奇影片陸續開演大爲閱者歡迎每晚當開演時座位幾無虛額今又運到最新畫劇如歐西遊藝及千奇百幻之偵探案等劇情節離奇畢顯於畫逃橋段曲折到閱便悉其詳現本院添置電燈多設風扇舖陳雅緻過暢臨緣院內僱有欵客之童招呼異常妥當院傍建有欲冰之室光顧無論僉豐請君趁此良宵幸毋當面錯過本院開軒以待務祈撥冗惠臨

▲請看　千奇百幻之偵探案續演四幕

大偵探第十三十四十五十六四幕因輪船阻滯現未到叻茲定於本禮拜四開演大雅君子尚祈見諒焉

▲注意▼

七點半開演		九點半開演	
一	奏樂	九	奏樂
二	農工商各欵新化第二十九期	十	地球各欵新化第六十一期
三四五六七	有情人終成眷屬全套五幕	十一十二十三十四	千奇百幻之偵探案第四一四二四三四四幕
八	新奇笑劇	十五十六十七十八	歐西遊藝
	休息十五分鐘	十九二十廿一	最新趣劇

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人啟

京省

●段祺瑞與李純往來電（續）

●李督軍復段祺瑞電　支電敬悉。不言其輕言。而偏關相示。令人渙然冰釋。欽感莫名。承諭兩事。一為通常欠款之交易。一為磋商求恩之合同。自與該號條件形質迥殊。我公愛國之忠。守己之深。世所共信。對於此案。曾有抗議。亦世所共知。純雖蠢率。何至據報紙以疑我公。當其初聞是言。亦僅置諸一笑。不圖投杼有三至之告。乃覺危機在一髮之間。緘默則於心不安。考察則於時不待。以為今日之局。外有加盟之戰。內有平亂之兵。列強皆注目於東方。國人亦屬望於政府。杯蛇市虎。好事者樂影射以興風。巢燕乘塌。憂時者思綢繆於未雨。是以言是聲聞。亦將聞不釋言。任其訛以傳訛。必至解無可解。況昔曾有取消之舉。故今易涉類似之疑。雖當局則具苦心。而外人莫明真相。此乃垂涎而陰謀觀斷。彼即藉口以明倡均沾。非必交換之約未成。而暗門之潮已起。但覺親善之情微異。而染指之念即萌。由妒生爭。因利乘便。蓋純所為觀過慮者。正慮政府對內對外之難。而非敢致疑於政府也。近世外交手腕。極為神密可畏。在昔歐解投瑕而動。列為專條。安知今非變相而來。巧於嘗試。倘今日別開生面。都有似羅似馬之嫌。恐他年援伏禍根。更懼為鬼為蜮之擾。純能信政府之不受。而不敢必有挾者之無來。能保我公之不為。而不敢必來者之不入彀也。因迫於曲突徙薪之計。遂不免投鼠忌器之譏。然惟中懷無他。故敢坦然入告。惟深信我公決無其事。自樂與天下共白其誣。是以明請宣布者。正為政府威信。我公名譽計也。我公著周慮密。凡此曲折。亦明知早在洞鑒之中。然純對國對公。迫於愛護之誠。竊有不能已於言者。區區之懷。尚乞鑒察。純印佳。十一月九日。印。完

●非常國會致日本當局電

日本東京寺內內閣總理大臣。本野外務大臣鈞鑒。敝國偽國務總理段祺瑞。摧殘憲政。蹂躪國法。我國之人。痛心疾首。矢志驅除。近西南護國軍。方與段氏作戰於川湘。人心所歸。捷報頻至。段氏之亡。可立而待。該偽總理情見勢絀。近聞藉口出兵歐洲。擬向貴國借款。購備軍械。實則用以殘害異己。宰割國民。以集成事實。而延長[illegible]。直接破壞敝國之安寧。間接擾亂東亞之和平。中日唇齒之邦。休戚與共。援助一人。以仇全國。想我最善之友邦。當不出此。務望貴國大臣嚴絕拒詞。以表兩國親善之真誠。國為萬[illegible]感無既矣。中華民國[illegible]會非常會議全體議員[illegible]。又致日本東京[illegible]會加藤先生[illegible]犬養先生[illegible]友會員諸先生。日支國民協會頭山先生。並請轉主要各新聞社。電文同上。不再錄。

○承頂聲明

啟者小坡芒古路美利律門牌八十號新豐發小酒牌兼什貨生意原係陳朝却所創今因志向別圖願將該酒牌及店底傢私全盤頂與汪得業承受字號改換爵豐另行振作倘從前新豐發陳朝却有與諸寶號來往賬項以及揭借担保等事限一禮拜內前來與伊理清過期自誤特此廣佈俾衆週知

丁巳年十一月初四日　承頂人汪得業披露

吳成源公司茶煙廣告

紅煙 [illegible]

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼新名茶揀裝精其焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

〈茲將紅煙名價目開列〉

吳成源火船嘜大包每百四拾斤紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嘜中包每百六拾斤紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嘜中包式百八拾斤紅煙每箱沽銀二十七元半

吳成源鹿嘜每兩二百八拾斤紅煙每箱沽銀五十五元

吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾斤紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十斤紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾斤紅煙每箱沽銀廿六元半

吳成源雄雞嘜細包幼絲一百六拾斤紅煙每箱沽銀廿六元半

〈本坡沽每箱加祝銅[illegible]六元〉

吳成源雞嘜二兩[illegible]六拾斤古勞針茶每箱沽銀八元

吳成源雞嘜二兩一百六拾斤[illegible]山包種茶每箱沽銀七元

吳成源雞嘜六兩一百八十斤六安茶每箱沽銀八元

吳成源雞嘜八兩[illegible]頂壽眉茶每箱沽銀十一元

鋪在小坡[illegible]街門牌二百零五號　電話式仟[illegible]百四拾六號

總經理　吳成源公司　經理人　鄧伯苗君

英國街門牌一百零六號　代理人　李孝章君

大小坡[illegible]　代理人　海泉號

[illegible]　生堂

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳之症為害最烈世人不知花柳之毒無處不有花柳之方世人求識獨於花柳之病而不能治治者雖有其故矣夫治花柳之法莫速於疏瀉法無論所染深淺皆可指日全愈無如醫者僅身染入肉者疏瀉之使入肉未入骨者疏瀉之便入骨入之既深雖亦好藥亦難提之使外出祇可時發時止終身受病而已本藥行首以此毒為戒抱世亦多有遺禍[illegible]花柳夫人毒遍身中苟得一遍豈不通達無如其病未去也何則大凡毒者易留之非花柳者血脈之毒以血脈兩遍大[illegible]非過壁塘且其毒未清必有時發時止乃於其發也[illegible]人之精神有幾許其何堪受此兩遍乎凡人血脈壯[illegible]身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈苟血脈一壯花柳之毒即[illegible]於其[illegible]也即瀉之豈非遍身入於終身不壯之地位[illegible]此以挪醫花柳之大害也本藥行亦深窺乎此也

花柳之入血脈如礬靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黃强水即靛色全消藍布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如金沙與鐵沙相雜無論如何搖動如何揀擇不能分別淨盡也苟持攝石於金鐵沙上一磨其鐵沙盡粘於攝石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡去矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也

病所以世間千萬狀發患不能得中病之藥矣苟有中病之藥不患不愈也況花柳為最毒之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年聘名玉[illegible]大洲凡患花柳者人皆稱為奇效確能搜出血脈中之毒并無傷身永不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久毒斷根入肉則肉色變紅變紫千態萬狀令人恐怖一服此丸毒消病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒橫痃下疳疳瘡瘰毒[illegible]腦漏喉嚨[illegible]耳聾遍身濕癢一服此丸毒消病除身無遺肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血衰氣弱骨痛腰痛時發時止下疳與苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無嗣男女誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之機以致成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉滋生頓復[illegible]

每瓶大洋一元

每打大洋十元

丁巳年正月初十日

總代理　會豐商店